

Važne sigurnosne instrukcije

Molimo Vas da pročitate sigurnosne instrukcije pre upotrebe ove mašine. Ova mašina je namenjena za kućnu upotrebu.

OPASNO - Da smanjite rizik od elektro šoka:

1 Uvek Isključite mašinu iz dovoda električne energije kada nije u upotrebi, pre čišcenja ili kada vršite bilo kakvo podešavanje, a koje je kao takvo navedeno u ovom uputstvu, ili ako je mašina van nadzora.

3

UPOZORENJE - Da smanjite rizik od opekotina, vatre, elektro šokova ili povreda:

2 Uvek isključite mašinu iz dovoda za napajanje električnom energijom kada uklanjate poklopce, podmazujete ili vršite bilo kakvo podešavanje, a koje je kao takvo, navedeno u ovom uputstvu:

 Da isključite mašinu, pritisnite prekidač na mašini na "O" poziciju, prihvatite utičnicu i povucite je iz dovoda za napajanje električnom energijom. Nikada NE vucite kabl. Mašinu uvek direktno povezujte u dovod električne energije. Nikada ne koristite produžne kablove.

Uvek isključite mašinu ako je došlo do nestanka električne energije tj. napajanja.

Nikada ne koristite ovu mašinu ako su oštećeni kabl ili utičnica, ako ne radi pravilno, ako je padala ili je oštećena, ako je bila u dodiru sa vodom. Odnesite mašinu kod najbližeg ovlašćenog prodavca ili u servisni centar radi ispitivanja, popravke, električnog ili mehaničkog podešavanja.

Dok je mašina odložena ili je u upotrebi a primetite nešto neobično, miris, zagrevanje, promenu boje ili deformaciju prekinite sa upotrebom odmah i isključite je iz dovoda za napajanje.

Kada transportujete mašinu, budite sigurni da je držite za ručku. Držanje mašine za bilo koji drugi deo može dovesti do njenog oštećenja ili pada, ali i povređivanja.

Kada nosite mašinu, pazite da ne pravite nepredviđene ili nepažljive pokrete, u suprotnom možete povrediti svoja leđa ili kolena.

4 Uvek održavajte svoju radnu površinu čistom :

• Nikada ne koristite mašinu ako je bilo koji ventilacioni otvor blokiran. Održavajte ventilacione otvore mašine za šivenje i pedale uvek slobodnim od skupljanja prašine, prljavštine ili ostataka tkanine.

- Ne stavljajte nikakve predmete na pedalu.
- · Ne koristite produžne kablove. Povežite mašinu direktno u dovod električne energije.
- · Ne bacajte i ne ubacujte bilo kakav predmet u bilo koji otvor mašine.
- · Ne koristite mašinu gde postoji velika koncentracija kiseonika i gde se koriste aerosolna sredstva (spre

 Ne koristite mašinu blizu izvora toplote, poput peći ili pegle; u suprotnom, kabl mašine ili tkanina koju šijete može da se zapali, izazivajući požar ili elektro šok.

• Ne stavljajte mašinu na nestabilno postolje,kao sto je nestabilan sto ili postolje,u suprotnom mašina može pasti i dovesti do povređivanja.

5 Specijalna pažnja je neophodna :

- · Uvek obratite dobro pažnju na iglu.Ne koristite tupe ili oštećene igle.
- · Držite prste dalje od svih pokretnih delova. Posebna pažnja je neophodna u polju oko igle na mašini.
- Isključite mašinu pritiskom na taster "O"poziciju, kada vršite bilo kakvo podešavanje u polju oko igle na mašini.
- · Ne koristite oštećenu ili nepravilnu ubodnu ploču, to može dovesti do lomljenja igle.

• Ne gurajte i ne vucite tkaninu za vreme šivenja, pratite pažljivo uputstva kada radite slobodno šivenje, tako da ne dođe do krivljenja igle i njenog lomljenja.

6 Ova mašina nije igračka :

- · Posebna pažnja je neophodna ako se mašina koristi od strane dece ili u njihovoj blizini.
- Plastična torba koja prati mašinu treba da bude van domašaja dece ili njima dostupna.
- Nikada ne dozvolite deci da se igraju sa ovom torbom jer mogu biti izložena gušenju.
- Ne koristite mašinu napolju.

7 Za duži vek mašine:

• Kada odlažete mašinu, nastojite da ne bude direktno izložena svetlosti ili koncentraciji vlage. Ne odlažite mašinu blizu izvora toplote, pegle, halogene lampe ili drugog toplotnog izvora.

 Koristite samo neutralne sapune ili deterdžente da očistite kućište. Benzen ili druga hemijska sredstva mogu oštetiti mašinu i nikada ih ne treba koristiti.

• Uvek konsultujte uputstvo za upotrebu kada menjate ili postavljate bilo koji deo, stopicu, iglu ili bilo koji drugi deo kako bi ste bili sigurni da ste pravilno postupili.

8 Za popravke i podešavanja :

Ako je svetlo (dioda) oštećena, mora biti zamenjena od strane ovlašćenog prodavca.
U slučaju da postoje nepravilnosti u radu, pre svega obratite pažnju na tabelu potencijalnih problema pri kraju uputstva i pokušajte da otklonite sami problem. Ako problem i dalje postoji, molimo Vas da konsultujete svog ovlašćenog Brother prodavca.

Koristite ovu mašinu isključivo u svrhu koja joj je namenjena, a kako je to opisano u ovom uputstvu.

Koristite dodatni pribor koji je preporučen od strane proizvođača i kao takav naveden u uputstvu.

Sačuvajte ove instrukcije.

Sadržaj ovog uputstva i specifikacija proizvoda su podložni izmenama bez prethodnog obaveštavanja.

Za dodatne informacije o proizvodima, posetite našu stranicu www.brother.com

VAŽNO SAMO ZA KORISNIKE U VB, EIRE, MALTI I NA KIPRU

• U slučaju da je potrebno zameniti utičnicu, upotrebite ASTA do BS 1362, sa obaveznom

oznakom na utičnici.

 Ako utikač ne odgovara utičnici na kablu za napajanje,obavezno kontaktirajte autorizovani servisni centar.

ZA KORISNIKE U AUSTRALIJI I NOVOM ZELANDU

Ova mašina nije namenjena za upotrebu od strane dece, moguce je da je neophodna pomoć ako se mašina koristi od strane lica sa nekim fizičkim ili psihičkim nedostatkom.

SADRŽAJ

Važna sigurnosna uputstva Uvod	1 8	
Karakteristike mašine za šivenje	8	
Pribor	9	
Standardni pribor		 9
Dodatni pribor		 10
Nazivi delova i njihove funkcije	11	
Mašina		 11
Igla i stopica		
Tasteri za upravljanje		 12
Kontrolna ploča		 13
PRIPREMA 15		

Uključivanje i isključivanje mašine		
Sigurnost		16
Uključivanje		17
Isključivanje		17
LCD ekran 1	18	
Prilagođavanja podešavanja mašine		
Prilagođavanje podešavanja		
Prilagođavanje svetlosti LCD ekrana		
Namotavanje/nameštanje špulne		
Sigurnost		22
Namotavanje špulne		22
Nameštanje špulne		
Navođenje gornjeg konca		
Uvlačenje gornjeg konca		
Uvlakač konca		31
Ručno uvlačenje konca		
Dvoiglovka		33
Izvlačenje konca špulne		36
Zamena igle		
Sigurnost		37
Vrste igala i upotreba		38
Pravilan izbor igle		39
Zamena igle		39
Zamena stopice	41	
Sigurnost		41
Zamena stopice		41
Odstranjivanej nosača stopice		43
Upotreba gornjeg transporta		44
Šivenje cevastih ili velikih komada		
Šivenje cevastih komada		
Šivenje velikih komada		46
OSNOVE ŠIVENJA 49		

Šivenie	50
Opšti postupak	
Nameštanje materijala	
Početak šivenja	
Ojačanje šava	
Sečenje konca	

Napetost konca.	. 57
Napetost gornjeg konca	
Prilagođavanje širine i dužine boda	58
Prilagođavanje širine boda	
Prilagođavanje dužine boda	
Korisne funkcije	60
Promena položaja zaustavljanja igle	
Avtomatsko šivenje povratnih bodova	60
Korisni saveti	62
Probno šivenje	
Promena smera šivenja	
Šivenje krivulja	
Šivenje debelih materijala	
Šivenje tankih materijala	
Šivenje rastegljivih materijala	
Šivenje jednakog dodatka za šav	
Prišivanje traka	64

KORISNII BODOVI 65

Izbor boda		
Odabir bodova i uzoraka		
Odabir boda		67
Opšivanje	71	
Opšivnii bodovi sa stopicom »G«		71
Opšivnii bodovi sa stopicom »J«		72
Opšivnii bodovi sa sekačem materijala		73
Osnovni šavovi		
Osnovno šivenje		75
Slepi bod		
Šivenje rupica i prišivanje dugmića		
Šivenje rupica		80
Prišivanje dugmića		
Ušivanje rajsferšlusa		
Ušivanje centralnog rajsferšlusa		86
Ušivanje središnjeg rajsferšlusa		88
Šivenje rastegljivih materijala i lastiša		
Šivenje rastegljivih materijala		91
Šivenje lastiša		91
Prišivači, zakrpe i prišivanje		
Prišivanje prišivača		94
Šivenje zakrpa		95
Sastavljanje		95
Prišivanje		96
Slobodno prišivanje		97
Saten bod sa upotrebom klizača		98
Ojačani bodovi	100	
Trostruki rastegljivi bod		100
Mostići		100
Kružići	102	
Dekorativni bodovi	103	
Sašivni bod		104
Školjkasti bod.		105
Smok		105
Školjkasta ivica		106
Spojni šav		107
Tradicionalni bodovi		107

Šivenje sa vgrađenim dekorativnim uzorcima bodova	110
Šivenje uzoraka	110
Kombinovanje uzoraka	111
Ponavljanje uzoraka	112
Provera izbranog uzorka	112
Ogledanje uzoraka	113
Čuvanje uzoraka	114
Otkazivanje	115
Poravnavanje uzorka	116

DODATAK 119

Podešavanje bodova	120
korisni bodovi	120
Drugi bodovi	124
Održavanje	126
Podmazivanje	126
Čišćenje površine mašine	126
Čišćenje grajfera	126
Odstanjivanje ubodne ploče	127
Otklanjanje grešaka	128
Česte poteškoće	128
Prevelika napetost gornjeg konca	
Konac se mrsi na naličju	129
Nepravilna napetost konca	131
Materijal je zaglavljen u mašini	132
Konac se umrsio kod namotača špulne	
Spisak simptoma	137
Poruke o greškama	
Na LCD ekranu nema slike	
Zvučni signal	
Isključivanje zvuka	144

Uvod

Zahvaljujemo se za izbor našeg proizvoda. Pre upotrebe ove mašine, pažljivo pročitajte "Važne sigurnosne instrukcije", zatim proučite ovo uputstvo radi pravilne upotrebe i različitih operacija. U dodatku, kada završite sa čitanjem ovog uputstva, odložite ga na prikladno mesto gde Vam uvek može biti pri ruci ako je to potrebno.





- (1) Laše navođenje gornjeg konca navodi se sa prednje strane mašine
- 2 Navođenje donjeg konca jednim dodirom
- (3) Jednostavno namotavanje špulne
- (4) Jednostavan odabir vrste boda putem displeja

Pribor

Nakon otvaranja kutije, proverite da li se sledeći pribor nalazi u njoj. Ako nešto nedostaje ili je oštećeno, kontaktirajte Vašeg prodavca.

Standardni pribor

Sledeći pribor treba da bude u kutiji.



Napomena (Za SAD samo) • Pedala: Model T Ovaj model nožne papuče moze biti upotrebljen na modelu NV10. • Šraf za nosač stopice je dostupan preko Vašeg ovlašćenog prodavca. (Kod dela: XA4813-051)

4. 9. 2. 3. 7. 8. 5. 6. 1. ODE No. 9 0 10.* 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 11 1000 0 0 6 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. MARIA Ø 27. 29. 28. PAR CH-NS85e NS85e Ostali

Br.	Naziv dela	Kod	Br.	Naziv dela	Kod
1	stopica za šivenje rupica za dugme	XC2691-033	16	poklopac kalema veliki	130012-054
2	stopica za štepanje	XC3098-031	17	poklopac kalema srednji	XE1372-001
3	stopica " za monogram "N"	XD0810-031	18	poklopac kalema mali	130013-154
4	stopica za ušivanje rajsferšlusa	X59370-021	19	dodatni držač kalema konca	XE2241-001
5	cik cak stopica (nalazi se na mašini)	XC3021-051	20	mrežica kalema	XA5523-020
6	stopica za slepi bod	X56409-051	21	nožna papučica	XD0501-021
7	stopica za šivenje dugmad	130489-001	22	uputstva za upotrebu	XE2430-001
8	paralica	X54243-051	23	brzi vodič za upotrebu	XE2429-001
9	špulna	XA5539-151	24	torba za dodatne delove	XC4487-021
10	set igala	XC8834-021	25	šrafciger u obliku diska	XC1074-051
11	dvostruka igla	X59296-121	26	tvrda torbica platneni pokrivač	XE2446-001 XC1103-022
12	četkica za čišćenje	X59476-021	27	držač table za odabir bodova	XE2238-001
13	Bušilica za rupice za dugmad	135793-001	28	tvrda torbica platneni pokrivač	XC1103-022 XE2446-001
14	šrafciger veliki	XC8349-021	29	radna površina	SA552WT8
15	šrafciger mali	X55648-051			XE2472-001

Postavljanje table za odabir bodova

Prikazuje vrstu boda I broj bodova. Slovo prikazuje vrstu stopice koja se koristi pojavljuje se pored broja vrste boda. Pričvrstite tablu za odabir bodova na držač.



Dodatni pribor

Sledeći delovi dostupni su kao dodatni;



Br.	Naziv	Kod	Br.	Naziv	Kod
1	bočni rezač	F054 (XC3879-002)	6	podesiva stopica za rajsferšlus	F036N (XC1970-002)
2	vodič za štepanje	F016N (XC2215-002)	7	neprijanjajuća stopica	F007N (XC1949-002)
3	široka tabla/sto	WT8 (XE2472-001)	8	otvorena stopica	F027N (XC1964-002)
4	pokretna stopica	F033N (XC2214-002)	9	stopica sa vodičem za bodove	F035N (XC1969-002)
5	stopica za štepanje	F005N (XC1948-002)	10	1/4 inch stopica za štepanje	F001N (XC1944-052)
			11	1/4 inch stopica za štepanje sa vodičem	F057 (XC7416-252)

Kako biste nabavili dodatni pribor kontaktirajte najbližeg distributera.

Kontaktirajte Brother distributera za celokupnan popis dodatnog pribora dostupnog za vašu mašinu

Nazivi delova mašine i njihove funkcije Mašina (f)19 9 (5) 15 000 6 18 (14) 1 13 3 1. Osovina za špulnu i graničnik za špulnu 10. Zamajac Okrenite zamajac prema sebi kako bi napravili jedan šav ili Koriste se prilikom navođenja konca na špulnu podigli iglu. 2. Nosač kalema za konac Postavite kalem konca na nosač 11. Glavni prekidač koristi se za uključivanje - isključivanje mašine. 3. Točak za zatezanje konca Koristi se kako bi se podesila napetost gornjeg konca 12. Priključak za struju Uključite kabl priključka za struju 4. Gornje vođenje konca konca kod namotavanja 13. Priključak za nožnu papučicu 5. Davač konca (str 23) Uključite kabl priključka za nožnu papučicu. Postavite konac na davač konca sa desne strane otvora na

levu stranu

6. Sekač konca (str 46)

9. Operativna ploča (str 10)

Provucite konac kroz sekač konca kako biste ga presekli

šijete cilindrične delove, kao što su manžetne na rukavu

Koristite ove dugmiće kako biste upravljali radom mašine

Čuvajte stopice i špulice u fiokicu. Uklonite pokretni sto kada

7. Pokretni sto sa fiokom za delove (str 10, 11, 36)

8. Operativni dugmići i regulator brzine (str 9)

Koristite kako biste odabrali vrstu i postavke boda

14. Prekidač za transportere Koristi se kako bi se spustili transporteri.

15. Polugica stopice Podizanjem i spuštanjem polugice diže se i spušta stopica

 Vodič konca
 Provucite konac ispod vodiča konca kada navodite špulnu ili kada navodite gornji konac

17. Poklopac vodiča konca Provucite konac ispod vodiča konca kada navodite špulnu ili kada navodite gornji konac

18. Ventilacija Omogućava cirkulaciju vazduha oko motora mašine

19. Ručka Služi za prenošenje mašine

11

Igla i stopica



Poluga nožice
 Koristi se kako bi se podigla nožica
 Poluga stopice za šivenje rupica za dugmiće
 Koristi se prilikom šivenja rupica za dugmiće

3. Držač stopice

Stopica je zakačena na držač stopice

4. Šraf držača stopice Koristi se kako bi se montirao držač stopice 5. Stopica Stopica vrši pritisak na tkaninu tokom šivenja. Postavite odgovarajuću stopicu za svaku vrstu boda 6. Ubodna ploča Uklonite ubodnu ploču kako biste očistili špulnu i stazu hvatača 7. Transporter na ubodnoj ploči Transporter vodi tkaninu za vreme šivenja 8. Brzo postavljena špulne Počinje šivenje bez povlačenja konca iz špulne 9. Poklopac špulne Uklonite poklopac špulne i stavite špulnu u kućište špulne 10. Ubodna ploča Ubodna ploča ima oznake koje pomažu ravnom šivenju 11. Vodič konca iznad tela igle Provucite gornji konac kroz vodič konca iznad tela igle 12. Podizač stopice Podiže i spušta stopicu 13. Zatezni šraf igle Koristi se kako bi se igla postavila na mesto

Upravljački tasteri

Upavljački tasteri će vam pomoći da lakše obavljate različite osnovne operacije mašine



1. Start / stop

Pritisnite Start / Stop taster za pokretanje ili zaustavljanje šivenja. Mašina šije pri maloj brzini, na početku, sve dok je taster kontinuirano pritisnut. Kada je šivenje zaustavljeno, igla se spušta u tkaninu. Za detalje, pogledajte "Pokretanje šivenja".

2. Obrnuto šivenje / učvršćivanje šavova

Pritisnite taster za obrnuto šivenje kako biste preokrenuli bod ili pojačali šav. Obrnuto šivenje vrši se držeći taster dole da šije u suprotnom smeru. Pojačavanje šavova vrši se na način da se ušije 3 do 5 šavova u oba smera, na istom mestu. Za detalje, pogledajte "Zaštita šivenje"

3. Taster za položaj igle

Pritisnite taster za položaj igle za podizanje ili spuštanje igle. Pritiskom na taster dva puta napravi se jedan šav. 4. Regulator brzine

Pomerite regulator levo ili desno za podešavanje brzine šivenja. Gurnite na levo, kako bi se smanjila brzina šivenja odnosno desno za povećanje brzine šivenja.

Upravljačka ploča

Upravljačka ploča, koji se nalazi na prednjoj strani mašine, omogućava vam da odaberete bod i odredite kako će bod biti ušiven.



1. LCD ekran Koristite tastere kako biste odabrali postavke

2. Pritisnite taster za izbor postavki šivenja

3. Pozicioniranje igle

4.Taster za automatsko šivenje unazad/pojačavanje šavova (str 46)

Mašina se može podesiti za automatsko šivenje unazad odnosno pojačavanje šavova na početku odnosno kraju šivenja

5.Taster za mod igle – jedna ili dvoiglovka Pritisnite ovaj taster kako biste odabrali postavke duple igle. Svaki put kada je taster pritisnut promene se postave sa jedne igle na šivenje sa duplom iglom.

6.Odabir širine boda

7.Odabir dužine boda

8. Odabir vrste boda koji ste ranije sačuvali

9. Pritisnite taster za odabir ravnog boda, cik cak boda, boda za izradu rupica za dugmiće, dekorativnog boda.

- 10. Koristi se za kombinovanje raznih vrsta bodova
- 11. Memorijski taster
- 12. OK taster
- 13. Taster "otkaži"
- 14. Brojčani tasteri

Ukljucivanje / iskljucivanje mašine

Ovaj odeljak objašnjava kako da uključite ili isključite mašinu.

Napomene o napajanju

Budite sigurni da ste prethodno dobro proučili sva upozorenja vezana za napajanje el.energijom.

UPOZORENJE

- Kao izvor za napajanje koristite regularan, kućni dovod el.energije. Upotreba drugog izvora moze rezultirati požarom, elektro-šokovima ili oštećenjima na samoj mašini.
- Proverite da li su uticniča kabla za napajanje lepo ubačene u zidni dovod el.energije i da li je sa druge strane kabl pravilno povezan sa mašinom.
- Ne ubacujte kabl tj.utičnicu u dovod električne energije koji je u lošem stanju ili oštećen.
- Isključite mašinu i uklonite kabl iz dovoda za napajanje u sledećim slučajevima:
- Kada ste udaljeni od mašine.
- Nakon upotrebe mašine.
- · Kada dolazi do nepravilnosti u napajanju tokom rada.
- · Kada mašina ne radi pravilno zbog lošeg povezivanja ili diskonekcije.
- Za vreme nepravilnog ili nedovoljnog napajanja

PAŽNJA

- Koristite isključivo kabl koji je dobijen uz mašinu.
- Ne koristite produžne kablove ili kablove sa više utičnica na koje su povezani drugi aparati.
- Moze doći do požara ili elektro-šokova.
- Ne dirajte utičnicu mokrim rukama.Moze doći do elektro- šoka.
- Kada diskonektujete mašinu, prvo je na tasteru isključite.
- Prihvatite utičnicu i izvucite je iz utikača.Povlačenje za kabl može izazvati požar ili elektro šok.
- Ne dozvolite da kabl za napajanje bude sečen ,oštećen,modifikovan, jako deformisan,

vučen ili upreden.Ne stavljajte teške objekte na kabl.Ne izlažite kabl izvoru toplote.

Ove stvari mogu oštetiti kabl i dovesti do požara ili elektro šokova. Ako su kabl ili uticnica oštećeni,odnesite mašinu kod ovlašćenog prodavca pre sledeće upotrebe.

- Isključite mašinu iz dovoda električne energije ako mašina neće biti duže vreme korišćena.
- U suprotnom, može doći do požara.



LCD Ekran

LCD ekran, smešten na prednjoj strani mašine, prikazuje postavke mašine



- 1. Vrsta stopice
- 2. Vrsta boda
- 3. Poziciju igle-duple igle
- 4. Automatsko zaključavanje boda
- 5. Odabrani bod
- 6. Dužina boda
- 7. Širina boda

PROMENA POSTAVKI



3 Pritisnite dugme za odabir dužine boda dok se ne prikažu postavke koje želite



1







4 Pritisnite taster za odabir širine boda dok se ne podese postavke



Spisak karakteristika koje možete da menjate

Lastnost	Ikona	Podrobnosti	Referenca
Provera uzorka	¥ABC	Omogućava proveravanje uzoraka	strana 112
Ogledanje	Δ¦Δ	Za ogledanje motiva	strana ¹¹³
Ponavljanje	0 000	Za mogućnost ponavljanja motiva	strana 112
Početni položaj igle	V.V.	Izbor položaja igle kod ravnog boda	17
Prilagođavanje širine boda	•₩#	Mogućnost prilagođavanja širine uz pomoć regulatora brzine	strana ⁹⁸
Zvučnik	⊲⊗	Mogućnost uključivanja ili isključivanja zvuka	strana ¹⁴⁴
Svetlost ekrana	0	Mogućnost prilagođavanja svetlosti ekrana	strana 21
Vertikalno prilagođavanje motiva	‡ ∥	Mogućnost prilagođavanja gornje i donje tačke motiva	strana 116



I Pritisnite taster za podešavanjan

Pritisnite taster za postavke ekrana a zatim taster za odabir dužine boda.



Otvoriće se prozor za prilagođavanje svetlosti



 Za svetliji ili tamniji ekran, pritiskajte strelice



Svetlost LCD ekrana je promenjena



4Pritisnite

Ponovno se prikaže početni ekran

(OK)

1



Priprema za uvodjenje gornjeg i donjeg konca

Namotavanje

Obmotajte konac oko špulne. (1) Hvatač na vodilici za namotavanje konca špulne (2) Disk za prednapinjanje (3) Stalak za namotavanje špulne (4) Špulna

Uključite mašinu.



Postavite špulnu na stalak za namotavanje tako da opruga na stalku naleže u udubljenje na samoj špulni.



(1) Udubljenje

② Opruga na stalku za namotavanje



Gurnite stalak za namotavanje u desno sve dok ne dođe u poziciju za namotavanje.





Podignite stalak za kalem,uklonite poklopac za kalem.



Poklopac kalema



Postavite kalem na stalak pravilno da bi ste namotali konac špulne.

Postavite kalem konca tako da bude u horizontalnom položaju i da se konac odmotava sa dna na gore.



PAŽNJA

 Ako kalem konca nije postavljen dobro i konac se ne odvija pravilno,moze doći do petljanja i mršenja konca oko stalka za konac. Navucite poklopac kalema na stalak . Sa blago zaobljenom stranom poklopca , pozicioniranom u levo, navucite poklopac na stalak ka desnoj strani koliko je to moguće ali tako da se kalem konca pomeri u desnu stranu potpuno i konac nesmetano odmotava.



Podsetnik

 Kada šijete sa finijim ,unakrsno upredenim koncima,koristite manje poklopce i ostavite malo prostora između kalema i poklopca.



- Poklopac špulne(mali)
- ② Kalem konca(kruzno namotan)
- ③ Rastojanje
- Kada koristite konac koji se brzo odmotava, poput transparentnog najlon konca ili metaliziranih konaca,stavite mrezicu preko kalema konca pre nego sto kalem postavite na stalak na mašini.

Ako je mrezica za kalem prevelika,prevrtanjem je umanjite kako bi odgovarala veličini kalema. Kada se koristi mrezica za konac,napetost gornjeg konca je blago povećana.Proverite zato napetost gornjeg konca.O detaljima pogledajte na "Podešavanje napetosti konca"



- Mrezica za kalem konca
- ② Kalem konca
- ③ Poklopac kalema
- ④ Stalak za kalem

Dok držite kalem svojom desnom rukom, povucite konac levom rukom i zatim provedite konac ispod vodilice.





B Provedite konac ispod poklopca vodilice sa zadnje ka prednjoj strani.

Pridržavajte konac desnom rukom tako da ne dođe do kidanja prilikom povlačenja i zatim ga provedite ispod poklopca vodilice konca sa levom rukom.



Poklopac vodilice konca



Povedite konac u desno,postavite ga ispod prihvatača na stalku za namotavanje špulne i zatim obmotajte konac suprotno kretanju kazaljkama sata izmedju diskova,povlačeći ga koliko je to moguće.

Prihvatač na stalku za namotavanje špulne

② Disk za prednapinjanje konca



Dok koristite levu ruku za držanje konca koji je prošao kroz vodilicu na stalku za namotavanje, upotrebite desnu ruku da obavijete konac oko špulne,u pravcu kretanja kazaljki sata, između pet ili šest puta.









E Lagano pridržavajte špulnu na dole pritiskom prsta,provedite konac kroz slot i potom ga povucite ka sebi i odsecite višak konca na nožu.



- ① Slot ② Nož
- Nož odseca konac.
- Proverite da li konac pravilno prolazi kroz ravnu oprugu na ležištu špulne.Ako nije konac pravilno postavljen,ponovite postupak.





Podsetnik

 Pravac kretanja konca špulne je označen sa oznakama oko ubodne ploče i poklopca špulne. Proverite da li je konac postavljen kao sto je na slici prikazano.



6 Ponovo postavite poklopac špulne. Umetnite pločicu u donji levi ugao poklopca špulne(A) i pritisnite po desnoj strani poklopca(B).



Podsetnik

Šivenje možete početi bez izvlačenja konca špulne.Ako želite da izvučete konac špulne na gore pre šivenja,završite uvođenje konca u mašinu i zatim izvucite donji konac u skladu sa procedurom objašnjenom u "Izvlacenje konca špulne"

Uvodjenje gornjeg konca

- odeljku "Tipovi igala i njihova primena"
- Konac debljine 130/20 ili deblji ne može se uvesti sa uvlakačem koji je integrisan na mašini.
- Igleni uvlakač se ne može koristiti za uvođenje konca u krilatu iglu ili dvoiglovku.
- Ako se igleni uvlakač ne može upotrebiti, pogledajte "Manuelno uvođenje konca u iglu"

Uključite mašinu





Pritisnite (taster za pozicioniranje igle) jednom ili dva puta da podignete iglu.



① Taster za pozicioniranje igle

 Ako igla nije pravilno podignuta,konac ne može biti pravilno uveden u mašinu.
 Proverite položaj oznake na zamajcu,kao što je dole prikazano.Ako zamajac nije u ovoj poziciji,pritisnite taster za pozicioniranje igle da podignete iglu pre nastavka daljeg postupka.



Oznaka na zamajcu



Podignite lagano stalak na gore i uklonite poklopac kalema.



- 1 Stalak za kalem konca
- ② Poklopac kalema



Pravilno postavljanje kalema konca na stali za konac

Postavite kalem gornjeg konca tako da sklizne stalak za konac i bude u horizontalnom položa Konac se odvija odozdo na gore.



ΡΑΖΝΙΑ

 Ako kalem konca nije postavljen tako da se konac pravilno odvija,može se dogoditi da se zaplete oko stalka za kalem i dovede do lomljenja igle.

• Ako je poklopac kalema koji se koristi manji od kalema,moze se dogoditi da se konac zaplete i u ovom slucaju dovede do lomljenja igle.

PRIPREMA ·



Podsetnik

Kada šijete sa finim, unakrsno upredenim koncem, koristite male poklopce i ostavite malo odstojanje između kalema i poklopca.



- Poklopac kalema (mali)
- Kalem konca(unakrsno namotan)
- ③ Rastojanje
- Kada koristite konac koji se brzo odmotava, kao sto su transparentni najlon konac ili metalizirani konac, stavite mrežicu preko kalema pre nego sto kalem postavite na stalak za konac.

Ako je mrežica duža od kalema, presavijte je kako bi odgovarala kalemu.

Kada se koristi mrežica za kalem, napetost gornjeg konca ce biti blago povećana. Proverite napetost konaca. Detaljnije pogledajte u "Podešavanje napetosti konca" (str. 47).



- (2) Kalem konca
- ③ Poklopac kalema
- (4) Stalak za kalem

Dok držite kalem konca desnom rukom, levom rukom povedite konac tako da prolazi ispod vodilice na slici.



Vodilica konca



9

Provedite konac ispod poklopca vodilice ,sa zadnje ka prednjoj strani.

Pridržite konac svojom desnom rukom tako da ne dođe do petljanja za vreme izvlačenja i zatim, provedite konac ispod poklopca na vodilici konca svojom levom rukom.



Vodilica konca



udubljenja, a kao sto je to po brojevima označeno na samoj mašini.







16 Podignite polugu stopice,provedite konac kroz stopicu i izvucite oko 5cm (2 inca)konca unazad,ka poleđini mašine.



① 5 cm (2 inch) Uvođenje gornjeg konca je završeno





PRIPREMA-



Bez provođenja konca kroz vodilicu na nosaču igle,manuelno uvedite konac u desnu

iglu. Provedite konac kroz uho na igli sa prednje ka zadnjoj strani.





Postavite cik-cak stopicu "J".

- Detaljnije,o zameni stopice pogledajte u "Zamena stopice"
- PAŽNJA

 Kada koristite dvoiglovku,obavezno postavite cik-cak stopicu "J",u suprotnom će se polomiti igla i moze doći do oštećenja mašine.



Uključite mašinu.



LCD svetli.



Selektujte bod.

- Detaljnije,o selekciji boda pogledajte u "Selekcija boda"
 - Detaljnije, o bodovima koji se mogu siti dvoiglovkom, pogledajte u odeljku" Podešavanja bodova"



Detalinije o zaro

- Detaljnije,o započinjanju šivenja,pogledajte u "Započinjanje šivenja"
- Dve paralelne linije istog boda bivaju šivene paralelno, jedna kraj druge.



Napomena

Kada šijete dvoiglovkom ,bodovi mogu postati prepleteni ili skupljeni jedan uz drugi.Ako se to dešava, povećajte dužinu boda. Detaljnije, o podešavanju dužine boda pogledajte u odeljku"Podešavanje širine i dužine boda"



 Kada menjate pravac šivenja, pritisnite taster (za pozicioniranje igle) da podignete iglu tj.izvučete je iz tkanine i zatim podignite polugu šivaće stopice i okrenite tkaninu. U suprotnom,igla se moze polomiti i moze se oštetiti mašina.

• Ne pokušavajte da okrenete tkaninu sve dok su igle u donjoj poziciji,zabodene u tkaninu, jer moze doći do lomljenja igala i oštećenja mašine.

Izvlacenje konca

Kada radite nabiranje tkanine,prvo izvucite konac špulne kao što je opisano.


Zamena igle

Ovaj odeljak sadrzi informacije o iglama za šivenje.

Napomene o igli

Obavezno obratite pažnju na sledeće napomene o iglama i njihovoj upotrebi. Nedostatak poznavanja nekih bitnih elemenata može biti opasan,npr.ako se igla polomi i dodje do rasturanja komadića. Proverite da li ste pročitali i pratili dole navedene instrukcije.

PAŽNJA

L

 Koristite isključivo igle za kućne mašine.Upotreba bilo koje druge moze dovesti do deformisanja igle ili do oštećenja same mašine.

• Nikada ne koristite tupe igle,one se lako mogu polomiti i dovesti do povređivanja.

Tipovi igala i njihova upotreba

lgla na mašini treba da bude u skladu sa debljinom tkanine koja se šije.Na osnovu date tabele izaberite odgovarajuću iglu i konac.

Tip tkanine/Primena		Kon			
		Tip	Finoca	vencina igie	
	Grube tkanine	Pamucni konac	60.00	75/11–90/14	
Srednje teške	Tafeta	Sinteticki konac	60-80		
tkanine -	Flanel, Gabardin	Svileni konac	50		
	Lan	Pamucni konac	60.80		
Tanje tkanine	Zorzet	Sinteticki konac	00-80	65/9–75/11	
	Saten	Svileni konac	50		
	Denim	Pamucni konac	30–50	90/14-100/16	
Deblje tkanine	Velvet	Sinteticki konac	50.60		
	Tvid	Svilen <mark>i</mark> konac	50-60		
Strec	Zersej		50 60	Igla sa zaobljenim vrhom	
tkanine	Triko	Konac za pietenine	50-60	(zlatno obojena) 75/11-90/14	
			50.00		
Lako rastegljive tkanine		Sinteticki konac	50-80	65/9-90/14	
		Svileni konac	50		
Za površinske bodove		Sinteticki konac	E0 60	00/14 100/16	
		Svileni konac	50-00	90/14-100/10	

Podsetnik

Manji broj konca, deblji konac i veći broj igle.
 Deblji konac veći broj igle za deblje tkanine.

• Upotrebite iglu sa zaobljenim vrhom kada šijete streč tkanine jer lako moze doći do nepravilnih bodova u suprotnom.

• Upotrebite 90/14 do 100/16 broj igle za transparentne najlon konce, u zavisnosti od tkanine koja se šije.

• Broj igle 75/11 je već smešten u pratećem priboru mašine prilikom kupovine

PAŽNJA

• Odgovarajuće kombinacije igle,konca i tkanine su prikazane u gornjoj tabeli.Ako kombinacija tkanine,konca i igle nije pravilna,pojedinačno npr.ako šijete deblje tkanine poput teksasa (denima) sa finijom iglom kao sto su igle broj (65/9 do 75/11)igla se moze iskriviti i polomiti. Usput,bodovi mogu biti nepravilni,skloni ka pucanju ili kidanju ili bod moze biti isprekidan.

Provera igle

Šivenje sa krivom iglom može biti vrlo opasno sa obzirom na to da se igla u toku rada moze polomiti. Pre upotrebe igle,postavite ravnu stranu igle na ravnu površinu i proverite distancu između igle i cele ravne površine.



Ravna površina

Ako distanca između igle i ravne površine nije svuda ista,igla je kriva.Ne koristite iskrivljene igle.



1 Ravna površina

Zamena igle

Zamenite iglu kao sto je ispod opisano .Upotrebite šrafciger i odgovarajuću iglu,a kao sto je opisano u odeljku"Provera igle".



 Poluga
 PAŽNJA
 Pre zamene igle,postavite tkaninu ili papir ispod stopice da sprečite upadanje igle kroz rupicu na ubodnoj ploči.

PRIPREMA-



Odvrtanje šrafa na nosaču igle i uklanjanje igle.

Držite iglu sa svojom levom rukom,zatim okrećite šrafciger suprotno kretanju kazaljkama sata sa desnom rukom.



Šraf na nosaču igle
 Šrafciger

 Ne koristite prejaku snagu da odvrnete ili zavrnete šraf na nosaču igle,u suprotnom, možete oštetiti mašinu.



6

Ravnom stranom igle koja je okrenuta pozadi, stavite iglu sve dok ona ne dodirne graničnik tj.stoper na nosaču.



1 Zaustavljač igle

6 Dok držite iglu levom rukom, zavrnite šraf na nosaču igle.

Śrafciger okrećite u pravcu kazaljki sata.



Na isti način postavite i dvoiglovku.



A PAŽNJA

 Pre zavrtanja šrafa na nosaču,proverite da li je igla umetnuta do kraja,do stopera,pa tek potom zavrnite šraf na nosaču igle šrafcigerom, U suprotnom,igla se može polomiti i rezultirati nekim oštećenjem.

Zamena

Napomene

Pročitajte sledeće napomene o stopicama.

PAŽNJA • Upotrebite stopicu koja odgovara selektovanom bodu,u suprotnom igla može da ubada u stopicu i dovede do lomljenja kako igle tako i do oštećenja mašine. · Koristite samo stopice koje su predviđene za ovaj model mašine .Upotreba bilo koje druge stopice moze rezultirati povredama i oštećenjima mašine. Podignite polugu stopice. 3 Zamena \square O Zamenite stopicu kao sto je dole opisano. ()Pritisnite (taster za pozicioniranje igle)jednom ili dva puta da podignete iglu. 1 O Poluga stopice Pritisnite crni taster na poledjini nosaca sivace 4 stopice kako bi uklonili stopicu. Taster za pozicioniranje igle Isključite mašinu. ① Crni taster ^②Nosač stopice PAŽNJA • Pre zamene stopice ,proverite da li ste isključili mašinu jer u suprotnom može doći do nehotičnog pritiska na start/stop taster i mašina ce početi da šije,a samim tim dovesti do mogućeg povređivanja. Proverite da li je stopica pravilno postavljena jer u suprotnom igla moze pogoditi stopicu i polomiti se,a samim tim prouzrokovati i povrede.

PRIPREMA -



Postavite stopicu ispod nosača,kao na slici, tako da mala polugica na samoj stopici bude direktno prihvaćena nosačem. Postavite stopicu tako da slovo koje je označeno na stopici (J, A, itd.) bude vidljivo.



()Nosač stopice

- 2 Prihvatač
- ③Poluga

6

Podsetnik

 Kod stopice koja treba da bude upotrebljena ce se uvek pojaviti uz prikaz selektovanog boda.O detaljima oko selekcije boda,vidite u "Selekcija boda"

Lagano spustite polugu stopice tako da prihvatač lagano nalegne i prihvati polugu na samoj stopici.



 Poluga stopice
 Nosač stopice ③Prihvatač ④Poluga

Podignite polugu nosača stopice da 7

proverite da li je stopica lepo prihvaćena.



NAPOMENA

Kada se prikaže izabrani bod, na ekranu se prikaže i preporučena stopica za upotrebu. Proverite da li ste namestili pravilnu stopicu i ukoliko niste, isključite mašinu i zamenite stopicu, pa nastavite sa radom.



Više detalja na str. 120

Stopica je postavljena.

Uklanjanje nosaca stopice

Uklonite nosač stopice kada čistite mašinu ili postavljate opcionu stopicu sa dvostrukim transporterom.



Uklonite stopicu.

Detaljnije vidite u "Zamena stopice"



Odvrnite šraf na nosaču stopice i zatim uklonite nosač stopice. Šrafciger okrenite suprotno kretanju kazaljki sa



Šrafciger
 Nosač stopice
 Šraf





Poravnajte držač nosača stopice sa nosačem.



Drzač nosača stopice
 Nosač stopice



Pridržite nosač stopice desnom rukom i zavrnite šraf.

Levom rukom okrenite šrafciger u pravcu kretanja kazaljki sata.





Ako nosač stopice nije pravilno postavljen,napetost konca ce biti nepravilna.

🊺 PAŽNJA

Proverite da li ste dobro zavili šraf na nosaču stopice,jer se moze desiti da nosač padne na dole i da ga igla pogodi,a samim tim izazove deformisanje ili lomljenje igle.

Upotreba opcione stopice sa dvostrukim transporterom

Upotrebom stopice sa duplim transporterom oba komada tkanine bivaju vodjena dvostrukim redom zubaca na stopici.Ovo je jako korisno kada šijete tkanine koje teško prelaze preko transportera,kao sto su vinil ili koža, tkanine poput velveta koje lako naležu ili kada radite quilting.

Upotrebite šrafciger da postavite ovu stopicu.



Postavljanje stopice sa dvostrukim transportom

Uklonite nosač stopice.

 Detaljnije, vidite u odeljku "Uklanjanje nosača stopice"

Postavite hvataljku stopice oko nosača šrafa na iglovki.



Hvataljka
 Šraf na nosaču igle





Šivenje cilindricnih ili velikih delova tkanine

Kada šijete cilindricne ili veće komade tkanine, uklonite rukavnik za šivenje.







6 Postavite ravno postolje za šivenje u njego osnovnu poziciju.

2 OSNOVNO O ŠIVENJU

Zapocinjanje šivenja

Osnovne operacije šivenja su dole opisane. Pre upotrebe mašine,pažljivo pročitajte sledeće napomene.

PAŽNJA

 Dok je mašina u radu, obratite posebnu pažnju na polje oko igle. Držite ruke dalje od svih pokretnih delova kao što su igla, zamajac, prihvatač konca jer , u suprotnom, može doći do povreda.

- Ne gurajte i ne vucite tkaninu za vreme šivenja jer može doći do lomljenja igle ili povreda.
- Nikada ne koristite iskrivljene igle.Krive igle se lako lome što moze izazvati povređivanje.

 Upotrebite odgovarajuću stopicu, u skladu sa izabranim bodom, u suprotnom, igla može ubadati u stopicu, iskriviti se ili polomiti.

 Za vreme šivenja, pazite da igla ne kači špenadle za pričvršćivanje, u suprotnom se može iskriviti ili polomiti.

• Pre zamene stopice isključite mašinu jer u suprotnom, nehotičnim pritiskom na start/stop taster može se aktivirati mašina i doći do povređivanja.

Proces šivenja

Osnovni postupak u šivenju je dole prikazan.

1	Ukljucite mašinu.	Ukljucite šivacu mašinu. O detaljima, vidite u "Ukljucivanje (str. 17)mašine"				
		1				
2	2 Selektujte bod. O detaljima, vidite u"Selekcija boda" (str. 67).					
		↓				
4	Postavite	Postavite stopicu koja odgovara bodu koji ste izabrali da šijete.				
3	stopicu.	O detaljima, vidite u"Zamena stopice. (Str. 41). Zatim postavite materijal				
		4				
		Postavite tkaninu i pocnite sa švenjem. Kada je švenje gotovo, odsecite konce.				
4 St	Startujte šivenje.	O detaljima,vidite u"Pozicioniranje tkanine" (str.51), "Zapocinjanje šivenja" (str.52) i "Odsecanje konca" (str.56).				

Pozicioniranje tkanine

Proverite da li se delovi tkanine šiju po redosledu i da li su lice ili naličje tkanine pravilno poravnati.



Uključite masinu. Ravan bod (leva iglena pozicija)je automatski selektovana.





Pritisnite (taster za pozicioniranje igle) jednom ili dva puta da podignete iglu.



Taster za pozicioniranje igle



Postavite tkaninu ispod stopice.

 Ako je ivica poruba pozicionirana sa desne strane, sivenje ravnim bodom je lakše i nije neophodno koristiti dodatne slojeve tkanine,

	1	đ	
1		J	Λ
	ŧ,	ł	÷.
			-

Dok pridržavate kraj konca i tkaninu sa levom rukom,okrenite zamajac desnom rukom,ka sebi(suprotno kretanju kazaljki sata)da bi ste spustili iglu tačno ,na dole,u početnu tačku za šivenje.





Spustite polugu stopice.



Poluga stopice
 Tkanina je pozicionirana za šivenje.



Zapocinjanje šivenja

Kada ste potpuno spremni,možete započeti sa šivenjem. Brzina šivenja moze biti podešena ,podjednako, pritiskom na nožnu papuču tokom šivenja ili upotrebom regulatora za brzinu šivenja.

Napomena

Vazno :

 Kada je pedala priključena , (start/stop tatser) ne moze biti upotrebljen za započinjanje šivenja.

Upotreba operativnih tastera

Šivenje može biti započeto ili prekinuto pritiskom na operativni taster (start/stop taster).

Povucite regulator brzine šivenja u levo ili u desno da izaberete željenu brzinu šivenja. Povucite regulator brzine u levo da šijete sa manjom brzinom,ili povucite regulator u desno da bi ste povećali brzinu šivenja.



Regulator brzine šivenja



(start/stop tatser) jednom.



 Start/stop taster Mašina započinje šivenje.



- Ako na stavite sa pritiskom () (start/stop taster) odmah nakon zapocinjanja švenja, mašna ce šti smanjenom brzinom.
- ര

Kada je bod priveden kraju,pritisnite taster() (start/stop taster) jednom.
Mašina ce se zaustaviti sa iglom u donjoj poziciji(zabodenoj u tkaninu).

4

Kada ste završili šivenje, podignite iglu i i odsecite konce.

Detaljnije pogledajte u"O dsecanje konca"

Upotreba nožne padale

Šivenje može biti početo i zaustavljeno pritiskom na nožnu pedalu.



Iskijučite mašinu. Kada priključujete nožnu pedalu, proverite da li ste prethodno isključili mašinu da sprečite ,eventualno, nehotično pokretanje mašine u rad.





① Regulator brzine šivenja

 Brzina koja se moze podesiti pomocu regulatora jednaka je maksimalnoj brzini koja se moze postici noznom papucom.

OSNOVNO O SIVENJU-



Kada ste spremni za šivenje,lagano pritisnite nožnu pedalu.

Pritiskanjem na dole,povećava se brzina šivenja. Smanjenjem pritiska na nožnu papuču,smanjuje se brzina šivenja.



- Sporije
- 2 Brže

Lagano,na dole,pritiskajte nožnu pedalu.
 Ako naglo ili jako pritisnete nožnu pedalu.
 mašina ce početi brzo da radi.

Mašina zapocinje šivenje.

6 Kada ste došli do kraja poruba ili boda, potpuno podignite stopalo sa nožne pedale.

Mašina ce se zaustaviti sa iglom u donjoj poziciji(u tkanini).



Kada ste završili sa šivenjem,podignite iglu i odsecite konce.

O detaljima pogledajte u "O dsecanje konca"

Podsetnik

- Kada je prikljucena nozna papuca, taster (f) (start/stop) ne moze biti upotrebljen za švenje.
- Kada je šivenje završeno, igla ostaje u donjoj poziciji (zabodena u tkaninu). Mašina se moze podesiti tako da se igla zaustavi i u gornjoj poziciji. O detaljima za podešavanje mašine i zaustavne iglene pozicije, pogledajte u odeljku "Promena zaustavne pozicije igle"

PAŽNJA

 Kada je priključena nožna pedala,taster (start/stop) ne može biti upotrebljen za šivenje.

 Kada je šivenje završeno,igla ostaje u donjoj poziciji(zabodena u tkaninu).Mašina se moze podesiti tako da se igla zaustavi i u gornjoj poziciji.O detaljima za podešavanje mašine i zaustavne iglene pozicije,pogledajte u odeljku"Promena zaustavne pozicije igle"

Sigurnosni bodovi



Kada šijete ravnim bodom,na primer,na kraju štepa ili gde nema podavijanja,upotrebite nekoliko bodova unazad da učvrstite štep i osigurate ga od paranja.



Spustite iglu u tkaninu na početku šivenja, zatim spustite polugu stopice.





Pritisnite() (start/stop taster) ili pritisnite

O vaj put,ako je() (start/stop taster)drzan pritisnut mašina šije sporije.



- ① Start/stop taster
- O detaljima, pogledajte "Zapocinjanje šivenja"
- Mašina zapocinje šivenje.



Odsecanje konca Kada ste završili sa šivenjem i mašina 1 je zaustavljena,pritisnite taster za (pozicioniranje igle)jednom da podignete iglu. C 0 (1)(1) Taster za pozicioniranje igle Igla je podignuta. Podignite polugu stopice. O 1 ① Poluga Povucite tkaninu u levu od stranu mašine, 3 zatim konce presecite na sekacu koji se nalazi sa strane. C Sekač konca

Podešavanje napetosti konca

Napetost gornjeg konca i konca špulne treba da bude podešena tako da napetost oba konca bude ista.

Ako je kombinacija igle i konca pravilna i usklađena sa tipom tkanine koja se šije(u skladu sa "Tipovi igala i njihova primena" (str.38 i)),napetost konca ce biti automatski podešena.U svakom slucaju,ako predpodešena napetost konca ne daje zeljene rezultate ili ako šijete sa specijalnim koncima ili na specijalnim

e

tkaninama, upotrebite regulatore za napetost da povecate ili smanjite napetost gornjeg konca.

Pravilna napetost konca Gornji konac i konac špulne treba da se ukrštaju u centralnom delu tkanine.Samo gornji konac treba d bude vidljiv sa lica tkanine i samo donji konac treba da bude vidljiv sa nalicja tj.poledjini tkanine. Naličje tkanine ②Lice tkanine ③Gornji konac (4) Konac špulne (A Gornji konac je prezategnut. Ako se konac špulne vidi na licu tkanine,gornji konac je prenapet. ()Naličje tkanine **QLice tkanine** ③Gornji konac (4)Konac špulne ⁽⁶⁾ Konac iz špulne je vidljiv na licu 4 tkanine. Okrenite regulator napetosti konca u levo da smanjite napetost gornjeg konca. Donji konac je suviše labav. Ako je gornji konac vidljiv na nalicju tkanine, to znaci da je suviše opušsten. 1Naličje tkanine @Lice tkanine 3 Gornji konac (Konac spulne Gornji konac je vidljiv na naličju tkanine. Okrenite regulator napetosti konca u desno da zategnete gornji konac.



PRILAGOĐAVANJE ŠIRINE I DUŽINE BODA

širina i dužina boda mogu da se prilagođavaju. Po pravilu ćete pri odabiru boda dobiti preporučene vrednosti, a o mogućnostima ovih vrednostima, detaljnije pročitajte na 120 str.





• kada je podešavanje promenjeno, na ekranu se više ne prikazuje preporučena vrednost

UPOZORENJE



po izboru boda se prikažu standardne, preporučene vrednosti.

3 Za kraći bod pritisnite taster strelica dole, a za duži bod taster strelica gore



Dužina boda je promenjena



 kada su podešavanja promenjena, na ekranu se više ne prikazuju standardne vrednosti



Mašina je fabrički podešena tako, da igla završava u donjem položaju. Ta podešavanja možete da promenite.





Podešavanja ostaju nepromenjena pri isključivanju mašine

Automatsko šivenje unazad/ pojacavanje bodova

Mašina moze biti podešena da automatski sašije nekoliko bodova unazad na početku ili na kraju šivenja. Sa ravnim bodom i cik-cak bodom,bodovi unazad,ne učvrsni, automatski bivaju šiveni.



ŧI

Selektujte bod.

O detaljima,pogledajte u "Selekcija boda"

Pitisni

Pitisnit🕘 (taster za automatsko šivenje unazad).



- ① Taster za automatsko švenje unazad/ucvršcivanje
 ▶ / pojavljuje se na LCD.
- Ovaj korak nije potreban ako se radi o bodovima za švenje rupica, bartakova i sl.jer selektovani bodovi imaju vec unapred predvidjeno švenje sigurnosnih bodova.

 Pritisnite(n) (taster za automatsko šivenje unazad/ ucvršcivanje) ponovo da deaktivirate ovu funkciju tj. šivenje.



3 Postavite tkaninu ispod stopice i okrenite zamajac ka sebi da bi ste iglu spustili na dole, zabodenu u tkaninu.





(start/stop taster) jednom.



Start/stop taster

Nakon šivenja nekoliko sigurnosnih/bodova unazad ,masina ce stati.

Kada ste stigli do kraja stepa, pritisnite taster 5 za šivenje unazad/ucvrscivanje jedanput.



- (1) Taster za šivenje unazad/učvršcivanje
- Ovaj korak nije neophodan kada se šju rupice ili bartakovi, jer ovi bodovi vec imaju predvidjene sigurnosne ubode koji ce biti automatski sašveni.
- Nakon šivenja unazad/učvrsnih bodova, mašina će stati.



Korisni saveti pri šivenju

Različiti načini da postignete dobre rezultate u šivenju su dalje opisani.Pratite ove savete pri radu.

Probno šivenje

Nakon selekcije nekog boda, mašna ce automatski podesiti širinu i duzinu boda za selektovani bod.

U svakom slucaju, probno parce tkanine treba da se sašje, jer od tipa tkanine i boda koji se šje, zeljeni rezultati mogu biti nedostizni.Za probno švenje upotrebite istu tkaninu i konac koje nameravate da upotrebite za vaš projekat i zatim proverite napetost konca, šrinu i duzinu boda.

S obzirom da rezultat šivenja zavisi od vrste boda i broja slojeva tkanine koji se šiju, probno švenje treba da bude pod istim uslovima i sa istim uzorcima kao što je predvidjeno za glavno šivenje.

Promena pravca šivenja

Kada šivenje dodje do ugla, stanite sa šivenjem.

Ostavite iglu spuštenu(u tkanini). Ako igla ostane u gornjoj poziciji kada se mašina zaustavi, (\pm) pritisnite taster (pozicioniranje igle).



Podignite polugu sivace stopice, okrenite tkaninu.

Okrenite tkaninu koristeci iglu kao ucvršcivac.





Spustite polugu stopice i nastavite



Poluga

sa sivenjem.

Sivenje uglova

Stanite sa sivenjem, lagano okrenite tkaninu polukruzno da promenite pravac sivenja.



Kada šijete vece krivulje sa cik-cak bodom, selektujte manju duzinu boda da bi ste postigli finiji bod.



Sivenje debljih tkanina

Ako tkanina ne naleze i ne klizi pravilno ispod sivace stopice Podignite švacu stopicu u najviši moguci

polozaj. (U ovom slucaju, poluga sivace stopice nije pricvršcena.)



PAŽNJA

Debljina tkanine je zavisna i od same vrste tkanine. Ako se tkanina jako povlaci ili gura, igla se moze iskriviti ili polomiti.



Cik-cak stopica"J"ima mogucnost da odrzi pritisak stopice na tkaninu.



Pravac šivenja
 Nepravilno poravnanje

Kada zapocinjete step koji je predebeo u odnosu na tkaninu koja treba da se krece ispod stopice, podignite polugu sivace stopice.

Koristeci kaziprst, pritisnite taster(kao na slici) (taster na sivacoj stopici) sa leve strane cik-cak stopice "J", zatim upotrebite levi palac da lagano gurnete na dole sivacu stopicu.Cucete"klik", zatim nastavite sa pritiskom na taster stopice









Nakon što je bod sašiven, stopica ce se vratiti u normalnu operativnu poziciju.

PAINJA

 Debljina tkanine varira u zavisnosti od vrste tkanine.Ako se tkanina jako vuce ili gura,igla se moze iskriviti ili polomiti.

Šivenje tanjih tkanina

Kada šijete tanje tkanine, bodovi mogu biti nepravilni i tkanina se mozda nece pravilno kretati ispod stopice Ako se ovo dešava, postavite papir(reteks) ili stabiliza ispod tkanine i šijte oba sloja zajedno. Kada završte : šivenjem, otcepite svaki višak tkanine ili stabilizatora.



Stabilizator ili papir

Šivenje strec tkanina

Prvo, spojite komade tkanine zajedno, zatim šjte bez razvlacenja tkanine. Dodatno, da bi se postigli bolji rezultati, upotrebite konac za pletene tkanine ili konac za strec tkanine.



① Štep







ivica trake

IZBOR BODA



Podešavanje boda/taster za memorisanje

2 tasteri sa brojevima

Znakovi (1-55) IZBOR BODA A Dostupno je 55 znakova u obliku slova, brojeva Izaberite željeni bod pritiskom na adekvatni taster. i simbola. Deset najčešće upotrebljavanih bodova je lako izabrati, pritiskanjem tastera sa dodeljenim brojevima. Ako pritisnete taster jednom, izabran je A/5 Po uključivanju mašine, uvek se prikazuje ravan bod, znakovni način rada leva pozicija igle. Dekorativni bodovi 1-62 🕕 Određivanje željenog boda heke bodove možemo da upotrebljavamo i kao dekorativne i njih je 62. Za detalje o bodovima na str 120 U načinu rada za dekorativne bodove 为 možete da kombinujete različite uzorke. Ako pritisnete M jednom na taster, (1)izabran je znakovni način boda A (A/\$ Ako pritisnete dva puta, izabran je dekorativni način šivenja s Svakim pritiskom na 🌁 menjate između znakovnog načina rada A i dekorativnog načina rada (1) tablica uzoraka bodova Izbor stopice za određeni bod Stopice se čuvaju u delu za dodatni pribor Za detalje pri upotrebi dvoiglovke na str. 120 3 Namestite stopicu Za detalje o stopici na str. 41 Uključite mašinu Ravni bod, levi položaj igle je prikazan na ekranu Izaberite način boda i konkretan uzorak



Numeričkom tastaturom unesite broj željenog boda.



Broj se prikaže u sredini ekrana
 Primer:



Brojeve uzoraka potražite na tabelici

- Ako pogrešite pri unosu broja, pritiskanjem strelice u nazad, brišete broj.
- Ako ste nepravilno uneli broj, čuće se zvučni signal i izbrisaće se broj.

Po potrebi podesite automatsko ojačavanje boda, širinu i dužinu...

• O detaljima šivenja korisnih bodova, čitajte na stranama od 71 napred.

Za izbor drugačijeg uzorka

proverite ikonu u donjem levom uglu za trenutni način šivenja.



Označen je trenutni način

- Za izbor uzorka unutar istog načina
 - Ukucajte broj željenog boda
 - U načinu dekorativni bodovi i znakovni bodovi, pritisnite taster sa strelicom
 da otkažete izbor ii zatim unesite broj
 željenog boda.
 - Mada, ukoliko je prošli bod ušiven makar jednom, automatski će pri unosu novog boda, prethodni biti otkazan.

🖸 Za izbor uzorka u drugom načinu

 Kada ste izabrali drugi način, unesite broj željenog boda sleditekorak 5 koji je opisan na strani 67-69.

Pri prelasku iz načina korisnih bodova u način dekorativnih ili znakovnih bodova otkazuju se svi uzorci koji su prethodno bili izabrani. To omogućava izbor novog uzorka. Na ekranu se prikaže prozor, kao na donjoj ilustraciji, u kome možete da potvrdite ili otkažete izabrani uzorak.



• Za brisanje starok i odabir novog uzorka,

i izaberite drugi način

100.00 (10555) (1)

Za brisanje pritisni

pritisnite

Šivenje overlok bodova upotrebom overlok stopice"G"

Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	a Ručna širina	Auto dužin	a Ručna dužina	Stopica
⁰8 ≽	(5¢)	Sprečavanje paranja	3.5 (1/8)	2.5–5.0 (3/32–3/16)	2.0 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
⁰⁹	68	Sprečavanje paranja	5.0 (3/16)	2.5–5.0 (3/32–3/16)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	G
	_		5.0 (3/16)	3.5–5.0 (1/8–3/16)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	

Uključite mašinu.

D

3

4

Biračem bodova selektujte bod

Postavite overlok stopicu "G".

Detaljnije, vidite u "Zamena stopice"

G

Lagano okrenite zamajac ka sebi i proverite da igla ne dodiruje slučajno stopicu.





Šijte ivicu tkanine tako da ivica bude nasuprot vodilici na stopici.



Postavite tkaninu tako da ivica tkanine bude

nasuprot vodilice na stopici, zatim spustite

① Vodilica na stopici



Šivenje overlok bodova upotrebom cik-cak stopice"J"

Bod	Taster	upotreba Auto širina Ručna širina		Auto duži	Stopica		
⁰⁵ §	45	Sprečavanje paranja	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.4 (1/16)	0.0–4.0 (0–3/16)	
⁰⁶ 关	-	Sprečavanje paranja	5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
⁰⁷	83		5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	J
¹¹ E	·-	Sprečavanje paranja	5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.5–4.0 (1/32–3/16)	
12	-	Sprečavanje paranja	5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.5–4.0 (1/32–3/16)	
¹³ X	-	Sprečavanje paranja	4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	4.0 (3/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	



З

Biračem bodova selektujte bod

Postavite cik-cak stopicu "J". Detaljnije, vidite u "Zamena stopice"





1 Tačka ubadanja igle

PAŽNJA

 Nakon podešavanja širine boda, lagano okrenite zamajac ka sebi da proverite da igla ne ubada i ne dodiruje stopicu. Ako igla udara u stopicu,moze se iskriviti ili polomiti.

Bodovi sa upotrebom sekača materijala

Za šivenje sa upotrebom sekača, imate na raspolaganju 4 boda

Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	Ručna širina	Auto duž	ina Ručna dužina	Stopica	
Obšivni vbod	01	Ravni bod sa sekačem	0.0 (0)	0.0–2.5 (0–3/32)	2.5 (3/32)	0.2–5.0 (1/64–3/16)		
	⁰⁸ >	Sprečavanje paranja	3.5 (1/8)	3.5–5.0 (1/8–3/16)	2.0 (1/16)	1.0-4.0 (1/16-3/16)	ç	
	⁰⁹	Sprečavanje paranja	5.0 (3/16)	3.5–5.0 (1/8–3/16)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	2	
	²¹ š	Cik-Cak sa sekačem	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.4 (1/16)	0.0–4.0 (0–3/16)		

Vodite računa da širinu bodova podešavate kako je preporučeno u tabeli gore.



Skinite stopicu

Više o tome na str. 41

Ospustite ručicu za podizanje stopice i ručno uvucite konac

 Ne možete da upotrebljavate uvlakač konca kada koristite sekač materijala.

Bodignite ručicu za podizanje stopice

Pričvrstite viljuškicu za povezivanje sekača na šraf za pričvršćivanje igle.






Osnovno šivenje

Ravni bodovi su pogodni za sivenje osnovnih poruba. Tri boda su dostupna za osnovno šivenje.

ł	Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	Ručna širina	Auto du	ižina Ručna dužina	Stopica
	01 😭		Opposing žiugaja	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.2-5.0 (1/64–3/16)	
	02	2]	Osnovno šivenje	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.2-5.0 (1/64–3/16)	J
	03 <u>©</u> 	(1)	Ojačavanje šavova	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	





1	
1	
1	
1	
1	
1	



2 Ravni bod (središnji položaj igle)

Kada je širina boda pri ravnom bodu (leva pozicija igle) podešenana standardnu vrednost (0mm), udaljenost od igle do desne ivice stopice je 12 mm. Ako širinu boda menjate (od 0 do 7 mm), pozicija igle će se odmah promeniti.

Ako podesite širinu tako da je desna ivica stopice u ravni sa ivicom, dodatak za ša će biti ravnomerne širine.



podešavanje širine boda
 udaljenost odigle do desne ivice stopice
 12,0 mm (1/2 inča)
 10,0 mm (3/8 inča)
 6,5 mm (1/4 inča)
 5,0 mm (3/16 inča)



Šivenje slepim bodom

Donji delovi košulja ili pantalona se mogu porubljivati. Dva boda su dostupna za slepo porubljivanje.

Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	Ručna širina	Auto duži	na Ručna dužina	Stopica
14]	73	' Slepi bod	00 (0)	-3← →3	2.0 (1/16)	1.0–3.5 (1/16–1/8)	R
15	-		00 (0)	-3← →3	2.0 (1/16)	1.0–3.5 (1/16–1/8)	

Vrednosti ispod"Auto" su podešene kada je bod selektovan. Podešenje moze biti izmenjeno i moguce vrednosti su prikazane ispod "Manual".







Postavite tkaninu sa presavijenom ivicom nasuprot vodilici na šivacoj stopici i zatim spustite polugu šivace stopice.



- Nalicje tkanine
- 2 Ivica
- ③ Vodilica na stopici

Pritisnite"--" stranu tastera širine boda da podesite širinu boda tako da igla blago hvata ivicu poruba,zatim započnite šivenje sa podvijenom tkaninom koja je postavljena nasuprot vodilici na stopici.



① Igla

- Tacka ubadanja igle
- ③ Podvijena ivica

PAŽNJA

 Lagano okrenite zamajac ka sebi da proverite da igla,slučajno,ne dodiruje stopicu.Ako igla ubada u stopicu,može se iskriviti ili polomiti.

Podsetnik

Ako igla nije pravilno postavljena rezultat šivenja ce biti kao na dole prikazanim slikama. Ispravite sve kao sto je opisano.

 Ako igla hvata previše duboko u na povijenoj tkanini.

Igla je pozicionirana suviše u levo. Pritisnite"+" stranu tastera šrine boda da podesite poziciju igle tako da samo blago prihvata ivicu povijene tkanine.



- ① Nalicje tkanine
- ② Lice tkanine
- Ako igla ne prihvata uopste povijenu ivicu. Igla je pozicionirana suviše u desno. Pritisnite "-"stranu tastera širine boda da podesite poziciju igle tako da samo blago prihvata ivicu povijene tkanine.



- ① Nalicje tkanine
- ② Lice tkanine
- O detaljima, pogledajte "Podešavanje duzine i širine boda"

Uklonite ucvrsne bodove.



Šivenje rupica

Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	Ručna širina 🛛	Auto dužir	na Ručna dužina	Stopica
42	-	Rupice	5.0 (3/16)	3.0–5.0 (1/8–3/16)	0.5 (1/32)	0.2–1.0 (1/64–1/16)	
⁴³ 1	-	Rupice	5.0 (3/16)	3.0–5.0 (1/8–3/16)	0.5 (1/32)	0.2–1.0 (1/64–1/16)	
44	-	Rupice	5.0 (3/16)	3.0–5.0 (1/8–3/16)	0.5 (1/32)	0.2–1.0 (1/64–1/16)	
45	I	Rupice	5.0 (3/16)	3.0–5.0 (1/8–3/16)	0.5 (1/32)	0.2–1.0 (1/64–1/16)	
46	-	Rupice	6.0 (15/64)	3.0–6.0 (1/8–15/64)	1.0 (1/16)	0.5–2.0 (1/32–1/16)	A
47	-	Rupice	6.0 (15/64)	3.0-6.0 (1/8-15/64)	1.5 (1/16)	1.0–3.0 (1/16–1/8)	
48	-	Rupice	5.0 (3/16)	0.0–6.0 (0–15/64)	2.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
⁴⁹ 👖		Rupice	7.0 (1/4)	3.0–7.0 (1/8–1/4)	0.5 (1/32)	0.3–1.0 (1/64–1/16)	
50 Ū	4	Rupice	7.0 (1/4)	3.0–7.0 (1/8–1/4)	0.5 (1/32)	0.3–1.0 (1/64–1/16)	
51		Rupice	7.0 (1/4)	3.0–7.0 (1/8–1/4)	0.5 (1/32)	0.3–1.0 (1/64–1/16)	
⁵³ 😔	=	Rupice	3.5 (1/8)	2.5–4.5 (3/32–3/16)	-	-	м

Rupice sa maksimalnom duzinom od 30 mm (1-3/16 inca) (diametar + debljina dugmeta) mogu biti šivene. Rupice se šiju kao sto je dole prikazano.



① Pojacavanje bodova

PAŽNJA

1

 Pre zamene stopice, proverite da li ste isključili mašinu, u suprotnom, moze doći do slučajnog pritiska na taster i aktiviranja šivenja, što može dovesti do povreda.

Nazivi delova stopice za izradu rupica "A", koji sluze za švenje rupice, su dole prikazani.



- ① Plocica za dugme
- 2 Skala
- ③ Iglica
- ④ Oznake
- (5) 5 mm (3/16 inca)



KORISNI BODOVI-



Povucite na dole polugu za izradu rupica sve dotle dok je to moguce.

① Poluga za rupice

Poluga za rupice treba da bude pozicionirana iza metalnog granicnika na stopici za rupice.



- ① Poluga za rupice
- ② Granicnik



Lagano drzite kraj gornjeg konca levom rukom i zapocnite sa šivenjem.



- Kada je švenje zavrseno, mašna automatski šje bodove za pojacavanje rupice i onda staje sa radom.
- D

Odsecite konce, podignite sivacu stopicu i uklonite tkaninu.

Podignite polugu za izradu rupica u njenu osnovnu poziciju.



Ubacite spenadlu duzinom bartaka na zadnjem delu rupice kako bi ste sprecili prosecanje za vreme otvaranja rupice.





3 Upotrebite paralicu da otvorite rupicu,u pravcu spenadle,koju ste prethodno postavili.





Komercijalni okasti otvarac rupice je pogodan zaobljene rupice i nakon njega, upotrebite obicnu paralicu da otvorite celu rupicu.



- Okasti, zaobljeni otvarac
- Kada koristite ovaj otvarac(probadac)postavite deblji papir ili neku drugu sigurnosnu podlogu pre nego što probodete rupicu na samoj tkanini.



- Kada otvarate rupicu sa paralicom,ne stavljajte ruke u polje gde se proseca,u suprotnom,moze doci do povrede ako sklizne paralica.Ne koristite paralicu ni u jednu drugu svrhu ili nacin,sem namenjenih.
- PROMENA GUSTINE

Podesite dužinu boda







Prisivanje dugmadi

Dugmad se mogu prisiti sa sivacom masinom. Dugmad sa 2 ili sa 4 rupice se mogu prisiti.



Vrednost distance izmedju rupica na dugmetu koje treba da bude prisiveno.





Podignite polugu šivace stopice, povucite polugu transportera,koja je postavljena na poledjini mašine,tako da spustite Tzupce(u levo,ako se gleda sa zadnje strane mašine).



- Poluga za zupce transportera(kao što se vidi sa zadnje strane mašine)
- Zupci transportera su spušteni.

Uključite mašinu.

Selektujte

[₹]bod



Postavite stopicu "M".



O detaljima, pogledajte u "Zamena stopice"



Podesite širinu boda tako da bude jednaka distanci koja postoji izmedju rupica na dugmetu.



Postavite dugme u stopicu za dugmad "M".

- ① Dugme
- Dugme je smešteno u lezište.
- Kada postavljate dugmad sa cetiri rupice, prvo šjete dve rupice koje su vam blize. Zatim, povucite dugme tako da mašna šije dve rupice koje su okrenute ka zadnjem delu mašne i njih sašjte na isti nacin.





Okrenite zamašnjak ka sebi, (suprotno kretanju kazaljki sata) da proverite da li igla pravilno ulazi kroz rupice na dugmetu.

Ako izgleda da ce igla ubadati u dugme, izmerite ponovo distancu izmedju rupica na dugmetu.Podesite širinu boda da odgovara distanci izmedju rupica na dugmetu.



🚺 PAŽNJA

 Kada sijete proverite da igla ne dodiruje dugme, u suprotnom, igla se moze iskriviti ili polomiti.



Zapocnite sivenje. Podesite brzinu šivenja povlacenjem u levo(tako da ce mašna šiti sporo).



Postavljanje kraka(ispupcenja)dugmetu Da sašjete, postavite dugme sa rastojanjem izmedju njega i tkanine,zatim namotajte konac rukom.O vo ce pricvrstiti dugme.

mašina automatski staje nakon šivenja sigurnosnih bodova za pojacavanje.

 Ako je potrebno dodatno pojacanje dugme ponovite postupak prištvanja dugmeta dva pr

D

Upotrebite makaze da presecete gornji i donj konac na pocetku šivenja.

Izvucite gornji konac,na kraju švenja,na nalic tkanine i onda ga uvezite sa donjim koncem







 Poluga za zupce transportera(kao što se vidi sa zadnje strane mašine)

Podsetnik

- Pozicija transportera je normalno podešena u desnoj poziciji(kao sto se vidi sa zadnje strane mašine).
- Zupci transportera se podizu automatski kada zapocnete šivenje ponovo.

on (

1

Postavite dugme unutar stopice "M", zatim gurnite polugu sa krakom ka sebi.



① Poluga sa krakom

Kada je šivenje završeno, odsecite gornji konac sa dosta viška, obmotajte konac oko konca koji se nalazi izmedju dugmeta i tkanine, zavezite ga sa koncem koji postoji od pocetka šivenja.

Zavezite zajedno konac špulne na kraju sa krajem konca koji se pojavljuje po završetku šivenja na nalicju tkanine.





Umetanje rajsferšlusa

Rajsferšlus se moze prišiti na zeljenom mestu.



*¹Ne koristite šivenje unazad.

V rednosti ispod polja "Auto" su podešene kada je bod selektovan. Podešenje moze biti izmenjeno na bilo koju vrednost prikazanu ispod polja "Manual".

Postoji mnogo metoda za postavljanje rajsferšlusa. Zbog toga, samo postupci za postavljanje centralnog i rajsferšlusa sa strane su detaljno opisani.





Površinski bod oko rajsferšlusa.



④ Kraj otvaranja rajsferšusa

Kada sijete, proverite da igla ne dodiruje rajsferšlus, u suprotnom, igla se moze iskriviti

Uklonite heft bod(pricvrsni konac)

Umetanje rajsferšlusa sa strane

Sivenje se odvija na samo jednom delu tkanine. U potrebit ovaj tip rajsferšlusa za otvaranja sa strane ili za otvaranja sa zadnje strane.



Sivenje

② Lice tkanine

③ Kraj otvaranja rajsferslusa

Sledeci postupak ce opisati kako da se šasije sa leve strane, sto je i ilustrovano.

KORISNI BODOVI-



Ukljucite mašinu.

Postavite cik-cak stopicu "J" i šijte ravnim bodom sve do tacke otvaranja rajsferšlusa.

- Sa licem tkanine, okrenutim jedno ka drugom, šijte unazad sve dok ne dodjete do otvaraca rajsferšlusa.
- O detaljima o osnovnom šivenju, pogledajte u "O snovno šivenje"



Pricvrstite(priheftajte)oba komada tkanine pri vrhu,uz ivicu tkanine.



- Pricvršcivanje
- Sivenje unazad
- ③ Nalicje tkanine
- ④ Kraj otvaranja rajsferšlusa



Pritisnite otvoreni visak tj.porub na nalicju tkanine.



① Nalicje tkanine



Pritisnite ivicu poruba s lica tako da ostane (strana koja se nece ŝiti) ekstra 3 mm (1/8 inch).







Poravnajte zube rajsferšlusa sa savijenom ivicom tkanine tako da ostane ekstra 3 mm (1/8 inca), zatim priheftajte ili špenadlom pricvrstite rajsferšlus



8

Postavite nosac šivace stopice s desne strane iglice na stopici "I". Ako se šije na desnoj strani, (suprotna strana od ovog primera), postavite nosac šivace stopice s desne strane iglice na stopic



- ① Desna strana iglice
- Tacka ubadanja igle
- O detaljima ,pogledajte u "Zamena šivace stopice"

PAŽNJA

 Kada koristite stopicu za rajsferšlus "I",obavezno koristite centralnu poziciju igle i lagano okrenite zamajac ka sebi da proverite da igla ne dodiruje stopicu.Ako je neki drugi bod selektovan i dogodi se da igla ubada u stopicu,može se dogoditi da se igla iskrivi ili polomi.



Sijte rajsferslus na delu tkanine tako da ostane ekstra 3 mm (1/8 inca),pocinjuci od osnove rajsferslusa.



PAŽNJA

- Kada sijete, proverite da igla ne dodiruje rajsferslus, u suprotnom, igla se moze iskriviti ili polomiti.
- Kada ste na 5 cm (2 inca) od kraja rajsferšlusa, zaustavite šivacu mašinu sa iglom u donjoj poziciji(u tkanini),podignite polugu šivace stopice otvorite rajsferšlus i nastavite sa šivenjem.





Zatvorite rajsferšlus, okrenite tkaninu, zatim pricvrstite drugu stranu rajsferšlusa za tkaninu.





Pricvršcivanje(heftanje)rajsferšlusa



Postavite nosac sivace stopice s druge strane iglice na stopici "I".

Ako je nosac stopice postavljen na desnoj stran iglice,kao u koraku (3), promenite poziciju u levu stranu.



- ① Leva strana iglice na stopici
- ② Tacka ubadanja igle
- O detaljima ,pogledajte u "Zamena šivace stopice"



Površinski bod oko rajsferšlusa.

Sijte bodom unazad do kraja otvaranja rajsferši i poravnajte zube rajsferšlusa sa stranicom na šivacoj stopici.



- ① Lice tkanine
- ② Kraj otvaranja rajsferšlusa
- ③ Sivenje unazad
- ④ Zapocinjanje švenja
- ⑤ Pricvršcivanje



Kada ste na 5 cm (2 inca) od kraja rajsferslusa, zaustavite sivacu masinu sa iglom u donjoj poziciji(u tkanini) i podignite polugu sivace stopi



Uklonite pricvrsni konac, otvorite rajsferšlus i nastavite sa šivenjem.



Šivenje strec tkanina i elasticnih traka

Strec tkanine se mogu šiti, kao sto je moguce prišivati elasticne trake.

Bod	Taster	Upotreba	Auto širina	Ručna širina	Auto duži	na Ručna dužina	Stopica
⁰⁴ ¥	32	Raztegljivi materiali	1.0 (1/16)	1.0–3.0 (1/16–1/8)	2.5 (3/32)	1.0-4.0 (1/16-3/16)	
06 关	-	Dričivanje elastike	5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
07	83	- Frisivarije elastike	5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	J
31	-	Prišivanje elastike na raztegljive materiale	4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	

O bratite paznju na sledece napomene dok šijete.





Sa biracem bodova selektujte

4

Postavite cik-cak stopicu "J".
O detaljima ,pogledajte u "Zamena stopice"

Sijte elasticnu traku na tkanini tako da je blago razvlacite kao da je iste duzine kao i duzina tkanine na koju se prišiva.

Za vreme rastezanja ispred šivace stopice s levom rukom, desnom izvlacite svaku špenadlu koja se priblizi šivacoj stopici.





PAŽNJA

?

 Kada sijete, proverite da igla slucajno ne dodirne ni jednu spenadlu jer, u suprotnom, igla se moze iskriviti ili polomiti.

Aplikacije, pacvork i quilt šivenje

Bod	Taster	Upotreba Au	ito širina	Ručna širina	Auto dužina	Ručna dužina	Stopica
⁰⁵	42	Prišivanje	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.4 (1/16)	0.0–4.0 (0–3/16)	
²¹ š	-	Prišivanje	3.5 (1/8)	0.0-7.0 (0-1/4)	1.4 (1/16)	0.0–4.0 (0–3/16)	
¹⁶	-	Prišivanje	3.5 (1/8)	2.5–7.0 (3/32–1/4)	2.5 (3/32)	1.6–4.0 (1/16–3/16)	
22 _ 	-	Prišivanje	1.5 (1/16)	0.5–3.5 (1/32–1/8)	1.8 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)]
²³ - La		Prišivanje	1.5 (1/16)	0.5–3.5 (1/32–1/8)	1.8 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
18 °	-	Šivenje sa ravnim bodom za sastavljanje	5.5 (7/32)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.0 (1/16)	0.2–5.0 (1/64–3/16)	Ţ
19 p	-		1.5 (1/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.0 (1/16)	0.2–5.0 (1/64–3/16)	
26	-		4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.2 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	1
27	_	Zakrpe	5.0 (3/16)	2.5–7.0 (3/32–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)]
28 }	223		5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.2 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
20	=	Prišivanje	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
24 2%SU	-		7.0 (1/4)	1.0-7.0 (1/16-1/4)	1.6 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	

PAŽNJA

Pre zamene šivace stopice, proverite da li ste iskljucili šivacu mašinu, u suprotnom, moze doci do slucajnog
pritiska na taster i aktiviranja šivenja, a što moze dovesti do povreda.

Šivenje aplikacija



Isecite aplikaciju,ali ostavite rastojanje od ivice oko 3 i 5 mm (1/8 i 3/ 16 inca).



Ukljucite mašinu.

Sa biracem bodova selektujte

bod § ili 1.



5

Postavite cik-cak stopicu "J".
O detaljima,pogledajte u "Zamena stopice"

Ø

Okrenite zamajac ka sebi i započnite šivenje oko ivica aplikacije,ali proverite da li igla tačno ubada spoljni deo ivice aplikacije.

唱

① Rastojanje od ivice tkanine



Postavite na poledjini aplikacije tanak papir ili stabilizator i prepeglajte ih zajedno.







Okrenite tkaninu i zatim pricvrstite spenadlama na tkaninu na kojoj aplikacija treba da bude prisivena.



① Pricvršcivanje tkanine

 Kada šijete uglove, zaustavite mašnu sa iglom u donjoj poziciji (zabodenoj u tkaninu) na spoljnoj strani aplikacije, podignite stopicu i okrenite tkaninu u zeljenom pravcu za nastavak šivenja.



Pacvork (crazy quilt) šivenje



Presavijte ivicu gornjeg sloja tkanine i postavite je iznad donjeg komada tkanine.



Sijte oba komada tkanine tako da bod zahvata oba tj.preko oba komada tkanine.





SASTAVLJANJE

Komade materijala isecite tako da ostavite 6,5mm dodatka za šav.

Zašijte ravni bod za sastavljanje 6,5mm od desne ili leve ivice stopice











5 Šijte tako da ivica materijala dodiruje ivicu stopice

Dodatak za šav na desnoj strani Poravnajte desnu ivicu stopice sa ivicom materijala i šijte bodom ^{18.}



Dodatak za šav na levoj strani

Poravnajte levu ivicu stopice sa ivicom materijala i zašijte bodom





Šivenje sa punjenjem između dva sloja materijala, zove se prešivanje.

Za bolje rezultate koristite stopicusa gornjim transportom.



Kada koristite stopicu sa gornjim transportom, ručno uvucite konca u iglu. Možete i prvo uvući konac uvlakačem, a zatim postaviti stopicu

Za prešivanje koristite igle br. 90/14

Sa stopicom sa gornjim transportom možete koristiti samo ravne i cik-cak bodove i ne možete da radite povratne bodove.





Vodilicu koristite za paralelne šavove



Postavite vodilicu u stopicu sa gornjim transportom ili na nosač stopice

stopica sa gornjim transportom



nosač stopice





Podesite vodilicu tako da nalegne na šav, da bi sledeći bioparalelan



Slobodan quilting

Za slobodan quilting, spustite zupce transportera(sa polugom za pozicioniranje zubaca)tako da se tkanina ne krece pomocu njih.

Opciona quilting stopica je neophodna za slobodan quilting.





Iskljucite šivacu mašinu.



Uklonite sivacu stopicu i nosac sivace stopice.

 O detaljima, pogledajte u "Uklanjanje nosaca švace stopice"



Postavite quilting stopicu na šraf nosaca šivace stopice. Iglica quilting stopice treba da bude

pozicionirana iznad šrafa na nosacu igle.



- ① Iglica na quilting stopici
- ② Sraf nosaca šivace stopice
- ③ Sraf nosaca igle





Pažnja

 Proverite da li ste dobro pricvrstili sraf, u suprotnom, igla moze dotaknuti sivacu stopicu i iskriviti se ili polomiti.

Povucite polugu za pozicioniranje zubaca, lociranu na poledjini kucišta mašine,u poziciju koja je prikazana ,da spustite zupce.



 Poluga za pozicioniranje zubaca(vidi se na poledjini mašine)

Ukljucite šivacu mašinu. Sa biracem bodova selektujte bod ¶ili \$ Upotrebite obe ruke da pravilno razvucete 8 tkaninu i pravilno je vodite ispod stopice. U cvrsni bodovi se šiju na pocetku i kraju šivenja motiva ili boda. ① Bod(motiv) Sivenje unazad nije moguce kada su zupci transportera spušteni. Kada je šivenje završeno, povucite polugu za 9 pozicioniranje transportera da ponovo vratite zupce u osnovnu poziciju. **T** + 0 U levoj poziciji, zupci su normalno podignuti. Podsetnik Okreite zamajac da podignete transporter. SATEN ŠAV SA UPOTREBOM REGULATORA ZA BRZINU Širinu saten šava možete da menjate upotrebom klizača regulatora brzine Uključite pedalu



③Namestite stopicu»J«.





Šivenje bodova za pojacavanje

Bodovi za pojacavanje štepa ili šivenja su posebno potrebni kod završetaka rukava, dzepova i sl.

Bod	Taster	Upotreba	Auto Širina Ručna širina		Autodužina Ručna dužina		Stopica
03 = = =	9	ı Ojačavanje	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	J
52	_	Ojačavanje	2.0 (1/16)	1.0–3.0 (1/16–1/8)	0.4 (1/64)	0.3–1.0 (1/64–1/16)	А

Trostruki strec bod

Sa svakim ubodom, tri obrnuta boda bivaju sašivena.

0

Ukljucite šivacu mašinu.

Sa biracem bodova selektujte



Postavite cik-cak stopicu"J".
O detaljima,pogledajte u"Zamena šivace

4

Zapocnite sivenje.

stopice"

Bartak šivenje

Bartatakovi su jedna vrsta ucvrsnih bodova koji se koriste kod završnih tacaka šivenja,poput raznih otvora,rupica ili dzepova.

Kao primer, proces šivenja bartakova na uglovima dzepova je dole prikazan.



_	
	• •
	•

Odredite zeljenu duzinu bartaka. Podesite plocicu za dugme na stopici "A" na zeljenu duzinu. (Distanca izmedju oznaka na skali švace stopice je 5 mm (3/16 inca).)



Skala
 Duzina bartaka

③ 5 mm (3/16 inca)



Ukljucite šivacu mašinu.



Sa biracem bodova selektujte

bod

Postavite stopicu za rupice "A". O detaljima ,pogledajte u "Zamena šivace stopice"



Provedite gornji konac kroz rupicu na stopici i ostavite ga da lezi ispod stopice, kao što je prikazano.





Sa otvorom dzepa, okrenutim ka vama, postavite tkaninu tako da igla ubada 2 mm (1/16 inca) ispred otvora dzepa i zatim spustite polugu sivace stopice.



① 2 mm (1/16 inca)



• Kada spustate šivacu stopicu, ne gurajte stopicu unapred, u suprotnom, bartak nece biti sašiven u zeljenoj velicini.





Povucite na dole polugu za rupice, sve dok je moguce.



Poluga za rupice

Poluga za rupice treba da bude pozicionirana iza metalnog granicnika koji se nalazi na stopici.



- Poluga za rupice ② Granicnik



Lagano levom rukom pridrzite kraj gornjeg konca i zapocnite sivenje.



Kada je šivenje završeno, mašina automatski šije bodove za pojacavanje a zatim se zaustavlja.



8

Podignite polugu sivace stopice, odsecite konce i uklonite tkaninu.



Podignite polugu za izradu rupica u njenu osnovnu poziciju.

Podsetnik

Ako se tkanina ne krece, na primer, zato što je debela, povecajte duzinu boda. O detaljima pogledajte u "Podešavanje duzine i širine boda"



Sa ovim bodovima šijete dekorativne šavove.

Bod		Upotreba Širina auto Širina ručno Dužina auto Dužina ručno					Stopica
29	$\hat{\mathbf{x}}$		5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
30	XXXX	Sašivanje		2.5–7.0 (3/25–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
26	\geq		4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.2 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
27		Dekorativno I	5.0 (3/16)	2.5–7.0 (3/32–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
28	Ş		5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.2 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	J
17		Školjkaste ivice	4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	
29	$\hat{\mathbf{x}}$		5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
30	XXXX	Dodatna tekstura i⊢ra _s tegljivost	5.0 (3/16)	2.5–7.0 (3/32–1/4)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
40	8		5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.6 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	
25	Ann' Ann'	Sat _e n školjkasti	5.0 (3/16)	2.5–7.0 (3/32–1/4)	0.5 (1/32)	0.1–1.0 (1/64–1/16)	
36	Ē	Šivenje čipke, dekorativni,	3.5 (1/8)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	2.5 (3/32)	1.6–4.0 (1/16–3/16)	
37	***		6.0 (15/64)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	3.0 (1/8)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	
38	*		5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	3.5 (1/8)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	N
39	MMM	Dekorativni	5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	4.0 (3/16)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	
40	8		5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	2.5 (3/32)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	
41			5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	2.0 (1/16)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	
32	目	Dekorativni	4.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	3.0 (1/8)	2.0–4.0 (1/16–3/16)	J



Stock /Nabori I Uključke mašinu I Izaberite bod 25 } : I Namestitestopicuza monograme "N". I Sije uz vicu materijala I Sije uz vicu materijala I Soldecite materijal po ivicana I Codsecite materijal po ivicana I Codsecite materijal po ivicana I Subje rezultate, materijal uštirkajte ili I Codsecite materijal po ivicana I Codsecite materijal po ivicana I Subje rezultate materijal po ivicana I Subje rezultat		
 Uključite mašinu izaborite bod 25 chamestitestopicuza monograme "N". Di uključite mašinu Lizaborite ravan bod i podesite dužinu Boda na 4,0 mm (3/16 intic.), a zatim smanjte natotskopicut. Sigte uz lvicu materijalu Sigte uz lvicu Sigte uz lvi	Školjkasti bod	Smok /Nabori
 I ukijučite mašinu I taberite bod 25 (1) I kamestitestopicuza monograme "N". I materijal ukijučite, materijal ukijukajte iri izpeglajiti I obje rezultate, materijaliti izpeglajiti izpeg		
 I Uključite mašinu I izaberite bod 25) I marestitestopicza monograme "N". <li< td=""><td>-</td><td></td></li<>	-	
 Pitzaberite bod 25) Pitzaberite bod 25) Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetos napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetos napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite dužnu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca Pitzaberite ravan bod i podesite ravan bod i podesi konca <l< td=""><td>Uključite mašinu</td><td></td></l<>	Uključite mašinu	
 Plazberite ravan bod i podesite dužini boda na 4,0 mm (3/16 inch), a zatim smanjite napetost konca Image to st konca Image to st	2 Izaberite bod 25	Uključite mašinu
 e Sijte uz ivcu materijal e Sijte	3Namestitestopicuza monograme "N".	Izaberite ravan bod i podesite dužinu boda na 4,0 mm (3/16 inča), a zatim smanjite napetost konca
 (c) Signed a constrained a constrai		
 \$ \$ijte uz ivicu materijala \$ \$2\$\$ijte paralelne \$avove na daljini 1 cm (3/8 in Conseguration of the second of the s		3 Namestite cikcak _{stopicu} »J«.
<image/> <text><text><text><text><text><list-item></list-item></text></text></text></text></text>	4 Šijte uz ivicu materijala	
 * Za bolje rezultate, materijal uštirkajte ili prepeglajte I cm (3/8 inča) 1 cm (3/8 inča) 1 cm (3/8 inča) Nije potrebno ojačavanje bodova Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm (2 inča). Povucite konce grajfera, da napravite nabore Nabore prepeglajte 		Zašijte paralelne šavove na daljini 1 cm (3/8 in
 StOdsecite materijal po ivicama I cm (3/8 inča) Nije potrebno ojačavanje bodova Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm (2 inča). Povucite konce grajfera, da napravite nabore Nabore prepeglajte 	 Za bolje rezultate, materijal uštirkajte ili prepeglajte 	HANN
 • Nije potrebno ojačavanje bodova • Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm (2 inča). • Vodite računa da ne presečete šavove • Noje potrebno ojačavanje bodova • Nije potrebno ojačavanje bodova • Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm (2 inča). • Povucite konce grajfera, da napravite nabore Nabore prepeglajte 	5 Odsecite materijal po ivicama	(1) 1 cm (3/8 inča)
 Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm (2 inča). Nodite računa da ne presečete šavove 	MS C	 Nije potrebno ojačavanje bodova
• Vodite računa da ne presečete šavove		• Na kraju šivenja izvucite približno 5 cm konca (2 inča).
	Vodite računa da ne presečete šavove	S Povucite konce grajfera, da napravite nabore Nabore prepeglajte





KORISNI BODOVI-

5 Započnite šivenje

	¥	*	*	
			1	
~ 7	5	7	75	
	¥-	*	*	
		T.	T.	
- 7	N	7	*	
	¥.	*	*	
	C	T.	T.	
- 7	5	7	7	
	¥-	*	*	
		T.	T.	
7	N	1	4	

Možete izvući niti iz materijala i to nazivamo "Ažuriranje"

Dva načina su opisana u nastavku



5

Namestite materijal tako da je lice gore i šijte po desnoj ivici

6Pritisnite 🖹 (

Prikaže se ekran za podešavanja



- 7 Pritisnite 🎒 🗸 🗸
 - Prikaže se ova ikona



Prikaže se prozor za ogledanje

NBL		
2	$\Delta \Delta $	ON OFF



ŠIVENJE SA UGRAĐENIM DEKORATIVNIM BODOVIMA

ŠIVENJE LEPIH UZORAKA

Za optimalne rezultate šivenja, pridržavajte se saveta u nastavku

MATERIJAL

Za bolje rezultate prišivenju, pričvrstite stabilizator na materijal ili tanak papir.

IGLE I KONCI

Uvek upotrebljavajte kombatibilne igle i konce u skladu sa debljinom i tipom materijala

PROBNO ŠIVENJE

Rezultatii šivenja zavise od vrste materijala, stabilizatora i igle i konca. Uvekk prvo probajte bod na parčetu probnog materijala

ŠIVENJE UZORAKA



Uključite mašinu

2 Izaberite bod.

3Namestite_{stopicu} za monograme "N".



4 Započnite šivenje





MAšina šije u smeru strelice, kao na slici

5Zašijte bodove za ojačanje Kada šijete znakovne bodove, mašina će raditi ojačanje po svakom znaku

Kada šijete druge podove, podesite ojačanje boda



6 Po završetku, isecite višak konca




KORISNI BODOVI-









PORAVNAVANJE UZORKA

Nekada se uzorak ne prišije ravnomerno i to zavisi od vrste materijala, brzine šivenja.... Proverite bod na višku materijala pre šivenja

Uključite mašinu 2 Izaberite 🕼 br.62 u 🗍, pritiskom na (A/\$)

Pritisnite (A/\$

Uzorak je izabran za poravnavanje

3Namestitestopicu za monograme "N".



4 Započnite šivenje



U toku je šivenje uzorka za poravnavanje

Po završetku šivenja se mašina zaustavlja

5 Proverite šav

Ako je deo šava zašiven jednako kao na ilustraciji, poravnanje je dobro



Ako nije pravilan, sledite uutstvo i korigujte ga

6 Pritisnite 🗎

Prikaže se ekran za podešavanje

Pritisnite ili ili dok se na ekranu neprikaže ikona + ili.



Prikaže se ekran za prilagođavanje uzoraka

NE		
8	÷	00

8 Pritisnite 🕢 📄







Pritisnite _{taster}), da poveĉate vrednost poravnavanja





Pritisnite taster 💽 da: smanjite vrednost



Počnite da šijete i proverite. Postupak ponavljajte do željenih rezultata

Kada dobijete pravilan uzorak
koritisnite taster
koritisnite

Prikaže se početni ekran



Podešavanja bodova

Primena, širine i duzine bodova, upotreba odredjenih korisnih bodova su objašnjeni u sledecim tabelama.

PAŽNJA

 Kada koristite dvoiglovku, proverite da li ste postavili stopicu "J", u suprotnom, moze doci do lomljenja igle ili oštecenja mašine.

	Bod Stopica		Primena	Sirina boda [mm (inch)]		Duzina boda [mm (inca)]		vka	Unazad/	trans
				Auto	Manual	Auto	Manual	Dvoiglo	Sivenje boda z pojacavanje	gornji
01		J	Osnovno šivenje	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.2–5.0 (1/64–3/16)	Da (J)	Povratni	Ne
02	9■	ı/ı	Osnovno šivenje, rajsferšlusi	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.2–5.0 (1/64–3/16)	Da (J)	Povratni	Ne
03	0	ı	Prišivanje	0.0 (0)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	1.5–4.0 (1/16–3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
04	Ŵ	J	Šivenje streča	1.0 (1/16)	1.0-3.0 (1/16-1/8)	2.5 (3/32)	1.0-4.0 (1/16-3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
05	Š	J	Opšivanje i prišivanje lastiša	3.5 (1/8)	0.0–7.0 (0–1/4)	1.4 (1/16)	0.0–4.0 <mark>(</mark> 0–3/16)	Da (J)	Povratni	Ne
06	\sim	J	zakrpe	5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2-4.0 (1/64-3/16)	Da (J)	Ojačani	Da
07	$\sim \sim$	J		5.0 (3/16)	1.5–7.0 (1/16–1/4)	1.0 (1/16)	0.2–4.0 (1/64–3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
08	ζ	G	Porubljivanje tankih	3.5 (1/8)	2.5–5.0 (3/32–3/16)	2.0 (1/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	Ne	Ojačani	Ne
09	\mathbb{N}	G	Porubljivanje debljih	5.0 (3/16)	2.5–5.0 (3/32–3/16)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	Ne	Ojačani	Ne
10		G	Obrada debelih m.	5.0 (3/16)	3.5–5.0 (1/8–3/16)	2.5 (3/32)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	Ne	Ojačani	Ne
11	[[]	J	Porubljivanje rastegljivih	5.0 (3/16)	0.0–7.0 (0–1/4)	2.5 (3/32)	0.5–4.0 (1/32–3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
12		J	Porubljivanje debelih i rastegljivih	5.0 (3/16)	0.0-7.0 (0-1/4)	2.5 (3/32)	0.5–4.0 (1/32–3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
13	XXX	J	Porubljivanje i dekorativni	4.0 (3/16)	0.0-7.0 (0-1/4)	4.0 (3/16)	1.0–4.0 (1/16–3/16)	Da (J)	Ojačani	Ne
14	\/_/	R	Slepi bod	00 (0)	-3←→3	2.0 (1/16)	1.0-3.5 (1/16-1/8)	Ne	Ojačani	Ne
15	\m\/m/	R	Slepi bod za rastegljiv	e <mark>00</mark> (0)	-3←→3	2.0 (1/16)	1.0-3.5 (1/16-1/8)	Ne	Ojačani	Ne